# Valency classes of two-place predicates in Forest Enets

# 1. Goal of the study

- Describe the distribution of (a set of) two-place predicates of Forest Enets into valency classes, i.e. groups of verbs with the same means of participant encoding.
- Determine the principles of most common patterns of variation in participant encoding.

# 2. The questionnaire

- The primary set of predicates chosen for investigation comes from the questionnaire created for the typological study of valency classes of two-place predicates at the Department of Linguistic Typology of ILI RAN, see [Caŭ 2011; Say 2014].
  - 130 predicate meanings given in a certain context;
  - Each sentence of the questionnaire contains two participants: A more Agent-like participant; P more Patient-like participant (in some cases assigned arbitrarily).

(Я чинил машину). 'Мои руки пахнут бензином.' stimulus from the questionnaire (1)(Я чистила рыбу) 'Мои руки пахнут рыбой'. stimulus used for Enets  $mod^{j}$ uzi-n<sup>j</sup> kari-xon stie?-Ø equivalent in Enets I arm-PL.1SG fish-LOC.SG smell(ipfv)-3SG.S Α Р participant labels NOM LOC participant encoding

• The questionnaire is biased towards predicate meanings that are often intransitive across languages.

## 3. The data

- Data elicited during fieldwork in the village of Potapovo in 2015 and 2016.
- Data from glossed texts in forest Enets.

# 4. Overview of the classes

- Each verb has to be assigned to one class only.
- In case of variation in participant encoding the verbs were classified along the following guidelines:
  - o more natural or more frequent
  - o intransitive, if both transitive and intransitive frames are possible
  - verbal, if both verbal and non-verbal predicates are available
  - o less restricted in terms of the type of participant
- For Enets, the translational equivalents were found for 101 out of 130 sentences of the questionnaire, see Table 1 (as there are 101 verbs, the raw numbers roughly correspond to percentages).

Participant encoding			Semantic roles		
А	P	Examples	of non-subject participant	IN OF VERDS	
NOM	ACC	sɛkru 'bite(pfv)' d'azuta 'meet(pfv)' piis 'be afraid(ipfv)'	Patient and other	59	
NOM	DAT	sija 'sink(pfv)' man 'say(pfv)' ɛdiu 'become_glad(pfv)'	Goal, Addressee, Stimulus	10	
NOM	LOC	<i>lɛbitur</i> 'wave(ipfv)' <i>tarur</i> 'fight(ipfv)'	Instrument, Companion	10	
NOM	ABL	<i>kaji</i> 'stay_behind(pfv)' <i>pajaru</i> 'be_shy(ipfv)'	Source, Stimulus	7	
NOM	<i>mi?</i> 'into'	<i>tfu</i> 'enter(pfv)'	Goal	1	
NOM	<i>d<sup>j</sup>ez</i> 'in the direction'	<i>seŋir</i> 'look(ipfv)'	Stimulus	4	
NOM	<i>n<sup>j</sup>i-z</i> 'surface-ABL'	<i>ka?a</i> 'come_down(pfv)'	Source	1	
NOM	nəru? 'across'	<i>kan<sup>i</sup>e</i> 'leave(pfv)' (= 'cross')	Path of motion	1	
NOM	pɔɔn 'behind'	<i>d<sup>j</sup>azu</i> 'go(ipfv)' (= 'follow')	Path of motion	1	
NOM	nje-on 'suface-PROL'	<i>tudur</i> 'miss'	Stimulus	1	
NOM	NOM	<i>d<sup>i</sup>e</i> 'ache(ipfv)' <i>təəri</i> 'be_enough(ipfv)'	Possessor	6	

Table 1. Valency classes of verbs organized by means of participant encoding (non-subject participant in bold)

- The classes correspond to more or less expected and common patterns of polysemy of participant encoding means, i.e. cases and postpositions.
- The deviations from transitivity are mostly observed for P-participant.

### 5. Transitive predicates

- In Enets, as well as in all languages with comparable data, transitive verbs constitute the most numerous class among the predicates.
- It is possible to compare languages in terms of the ratio of transitive predicates to all predicates (from the questionnaire) attested in a given language<sup>1</sup>.



Map 1. Ratio of transitive predicates in Enets and some other languages of Eurasia<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note that for different languages the number and sets of attested verbs are different. If transitivity ratios are counted only for those verbs that are attested in all the languages, the ordering of languages remains similar.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The map was created using R [R Core Team 2015], with the additional packages 'rworldmap' [South 2011] and 'calibrate' [Graffelman 2006].

- For the languages with comparable data, there seem to be a West to East increase in the transitivity ratio (the correlation between longitude (as pointed on the map) and the ratio of transitives is statistically significant, Spearman's rank correlation rho = 0.57, p < 0.02).
  - It is probable that the languages of Eastern Europe (Slavonic, Finnic, Baltic) constitute an unusual zone of low transitivity, cf. [Say 138] and Map 2 with the languages of Europe in the Appendix.
- Languages can be compared in terms of sets of predicates that are treated transitively or intransitively, cf. Table 2 and [ibid.: 140].

		Evenki			
		Transitive Intransitive			
Enote	Transitive	51	6		
Ellets	Intransitive	5	30		

#### Table 2. Transitive and intransitive predicates in Enets and Evenki

• 11, i.e. 5 + 6, of 92 predicates are treated differently in the two languages:  $11 / 92 \approx 0.12$ .

Longuaga	Distance to Ratio of		Longuaga	Distance to	Ratio of
Language	Enets	transitives	Language	Enets	transitives
Evenki	0,12	0,59	Russian	0,19	0,41
Erzya	0,13	0,47	Buriat	0,19	0,51
Chukchi	0,15	0,59	Kalmyk	0,20	0,59
Komi-Permyak	0,15	0,46	Tuvan	0,21	0,47
Komi-Zyrian	0,15	0,45	Japanese	0,22	0,54
Bashkir	0,15	0,46	Hungarian	0,22	0,51
Nanai	0,15	0,58	IngrianFinnish	0,24	0,38
Azerbaijani	0,18	0,48	Estonian	0,30	0,34

Table 3. Differences between Enets and some languages of Eurasia in terms of individual predicate assignment to transitives or intransitives<sup>3</sup>

- Predicates that are transitive in Enets and often intransitive in other languages:
  - o 'fear': piis 'be\_afraid(ipfv)', cf. (2);
  - 'help': *perzi* 'help(pfv)', cf. (3);
  - o 'shoot': d<sup>j</sup>oza 'shoot(pfv)';
  - 'be in need of' *magus* 'be in need of(ipfv)'.
- (2) mod<sup>i</sup>-xoo, mana-Ø, tfike te-d pii2-εu
   I-FOC say(pfv)-3SG.S this reindeer-OBL.SG.2SG be\_afraid(ipfv)-1SG.SOsg
   'As for me, he said, I am afraid of this your reindeer'. [NSP910302\_ENRU\_143]
- (3) *tfike entfe? fij? perzi-f* this person I.ACC help(pfv)-3SG.S.PST 'This person helped me'. [II100713\_PROZ\_170]

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cf. distances between closely related languages: 0,03 between Komi-Permyak and Komi-Zyrian; 0,11 between Nanai and Evenki.

A predicate which is usually transitive and intransitive in Enets is *koma* 'want', cf. (4).

(4) ent/e? məna-d, məna-d koma-? n<sup>j</sup>iu? egg-DAT.SG egg-DAT.SG want(ipfv)-CONN NEG-3SG.S.CONT person 'A man wants an egg, after all'. [VNB961119 PRIM 080]

According to [Nikolaeva 2014], verbs 'help' and 'shoot up' are transitive in Tundra Nenets as well, [ibid.: 230, 232], whereas the verb 'be afraid' takes the Stimulus in Ablative [ibid.: 192].

### 6. Two cases of variation

disrir 'talk(ipfv)'

For the cases of variation considered below the main goal was to find out whether the type of verb is associated with the variation in participant expression.

### 6.1. Reciprocal and other predicates: expression of Companion participant

In Enets, there are at least two ways of expressing Companion participant: • Locative case and dedicated postposition n2 'with', cf. (5)–(6).

(5)	ənej baza	l-an	ese-xon-en <sup>i</sup> ?	təl <sup>i</sup> kə
	Enets lange	uage-PROL.SG	father-LOC.SG-OBL.SG.1SG	only
	mod <sup>j</sup> na?	d <sup>j</sup> əri-mubi-a?		
	we	talk(ipfv)-HAF	3-1PL.S/SOsg	
	'We spoke	Enets only with	my father'. [AP_NNB970724_If	NT1_AP_034]

- (6) εε-da no? pe-xon d<sup>i</sup>orida-raxa-bi-xi? an<sup>j</sup> mother-OBL.SG.3SG with outdoors-LOC.SG talk(ipfv)-SUPP-PRF-3DU.S and 'It seems like they speak with her mother outdoors'. [VNB960309 SVA 148]
  - For personal pronouns, the two constructions are (almost) not opposed:

14

- (7) mod<sup>j</sup> teza ibl<sup>j</sup>ejqu-2n d<sup>j</sup>əri-ma-d koma-z? nənid now small-PROL.SG you(sg).LOC talk(ipfv)-NMLZ1-DAT.SG want(ipfv)-1SG.S 'I want to talk to you a little now'. [NK080403\_SK\_001]
  - Text frequencies of the two means of Companion encoding for the three reciprocal verbs • included in the questionnaire (personal pronouns are excluded):

Verb Locative case Postposition no? 'with' Ratio of postposition tarur 'fight(ipfv)' 1 0 ----kauzur 'abuse(ipfv)' 1 1

8

-----

0,36

Table 4. Reciprocal predicates of the questionnaire and Companion encoding in the glossed texts

• Verbs attested with postposition *n*<sub>2</sub>? 'with' more than 5 times and the number of occurrences with the Companion marked by the Locative case:

Verb	Locative case	Postposition no? 'with'	Ratio of postposition
<i>d<sup>j</sup>iri</i> 'live(ipfv)'	10	14	0,58
kan <sup>j</sup> e 'leave(pfv)'	13	14	0,52
<i>d<sup>j</sup>azu</i> 'go(ipfv)'	1	11	0,92
kaji 'stay behind(pfv)'	1	6	0,86

Table 4. Reciprocal predicates of the questionnaire and Companion encoding in the glossed texts

- (8) *axa, mod<sup>j</sup> be-j kasa-n<sup>j</sup>? n*2 *kan<sup>j</sup>e-j?* yeah I keep\_vigil(ipfv)-PTCP.ANTman-OBL.SG.1SG with leave(pfv)-1DU.S/SOsg 'Yeah, we left with the mate we kept vigil with'. [LD100715\_VOL\_068]
- (9) mod<sup>i</sup>na? ti-na? kutuj-xin kan<sup>i</sup>e-ga-?
  we reindeer-PL.1PL some-LOC.PL leave(pfv)-DISC-3PL.S
  tfik kezer texin
  this wild\_reindeer reindeer-LOC.PL
  'Our reindeer sometimes leave with these wild reindeer'. [LD100715\_VOL\_005]
  - The data from texts suggest that the dedicated comitative postposition *no?* 'with' is more frequently used with verbs that are not reciprocal and do not subcategorize for a Companion participant, cf. [Kittilä et al. 2011: 10] on the predominance of case marking over adpositional marking for subcategorized participants related to frequency of occurrence and expectedness.

## 6.2. Motion verbs: variation between spatial cases and postpositions

- Spatial Landmarks in Enets can be encoded either with spatial cases or one of the corresponding postpositions, cf. (10)–(11):
- (10) tfike-kuji pε, kamo ubud tɔda-bi-z?
   this-POOR wood larch end-DAT.SG climb(pfv)-PRF-3SG.M
   'And the poor other one climbed onto the tree, onto the end of the larch'. [VNB950724\_BRAT\_093]
- (11)  $p\varepsilon$ ,  $p\varepsilon$  ubu  $n^{ij}i^2$  toda-bi-z?, t $\varepsilon$ kru-bi-z? wood wood end on(dir) climb(pfv)-PRF-3SG.M hide(pfv)-PRF-3SG.M 'He climbed on a tree and hid'. [NI080823\_TOV1\_012]
  - Nouns referring to Landmarks differ greatly in their preferences towards case or postpositional marking, cf. 13 more or less typical Landmarks in Enets and their occurrence with the two types of means (for Goals only):

Noun	Case	Postposition	Ratio of case	Noun	Case	Postposition	Ratio of case
mezu 'chum'	199	8	0,96	salba 'ice'	2	1	
<i>d<sup>j</sup>a</i> 'place'	54	8	0,87	ba?a 'bedding'	3	5	
bolko 'balok'	12	2	0,86	kamoz 'house'	7	1	
ubu 'end'	6	1	0,86	<i>d<sup>j</sup></i> 2xa 'river'	2	2	
d <sup>j</sup> ettfiu 'Yenissey'	12	2	0,86	<i>эdu</i> 'boat'	1	4	
<i>bago</i> 'pit'	4	10	0,29	lekeku 'crack'	1	1	
kodo 'sledge'	1	14	0,07				

Table 5. Case/postpositional marking of some nouns referring to Landmarks

• Possible differences in verbs: preference towards case marking vs. postpositional marking: verbs that deviate from the noun's typical way of marking, e.g., verbs that combine with *mɛzu* 'chum' marked by the postposition *mi*? 'into'.

Table 6. Verbs manifesting disposition to adpositional or case marking of Landmark

Verbs attested with postpositions	Verbs attested for both conditions	Verbs attested with cases with
with nouns favouring case	(N of lexemes of cases with	nouns favouring postpositional
marking	atypical use of adposition; case)	marking
sumo 'fall down(pfv)': 2	adu 'sit down(pfv)': 3; 1	tous 'reach(pfv)' : 5
kaus 'fall down(pfv)': 1	<i>ka?a</i> 'come down(pfv)': 1; 1	kan <sup>j</sup> e 'leave(pfv)': 1
<i>tfu</i> 'enter(pfv)': 3		
pokuru 'climb into(pfv)': 1		
<i>tɔda</i> 'climb(pfv)': 1		
<i>tadi</i> 'step on(pfv)' : 1		

- Possible generalization: Verbs which semantically specify a certain manner or path of motion tend to be used with Landmarks marked with postpositions. Generic verbs of motion tend to be used with Landmarks marked by the Dative.
- For two most frequent nouns there is quantitative evidence in favour of this hypothesis.

Vorb	mezu '	chum'	<i>d<sup>j</sup>a</i> 'place'		
verb	Case	Postposition	Case	Postposition	
kan <sup>i</sup> e 'leave(pfv)'	68	0	12	0	
to 'come(pfv)'	49	0	9	0	
tous 'reach(pfv)'	44	0	8	0	
<i>tfu</i> 'enter(pfv)'	20	3			
adu 'sit down(pfv)'	2	3			
<i>sumɔ</i> 'fall down(pfv)'			0	3	

Table 7. Differences between individual verbs for Landmarks *mɛzu* 'chum' and *dia* 'place'<sup>4</sup>

## 7. Conclusions

- If compared on the basis of the questionnaire, among the languages of Eurasia Enets has comparatively high ratio of transitives, and in this respect it goes in line with the general increase of the transitivity ratio from the Eastern Europe eastwards.
- There is some evidence that both the variation between Locative and postposition *no?* 'with' that are used to encode Companion participants and more cross-linguistically widespread

 $<sup>^4</sup>$  Differences between all the pairs of verbs from the lower and from the upper corresponding parts of Table 7 are statistically significant (two-sided Fisher's exact, p < 0,05 in all cases).

variation between the Dative case and adpositions denoting direction the variation is at least partly associated with a certain type of predicate.

- In case of variation in the encoding of Companion case marking tends to be associated with proper reciprocal situations, whereas for the Companion participant that is not subcategorized by the verb, adpositional marking is a more likely choice.
- In the domain of motion verbs the case marker seems to be associated with motion verbs with more general semantics, whereas adpositions are associated with verbs that specify the manner or path of motion.

### Acknowledgements

The larger part of the corpus of Forest Enets texts was prepared in terms of the the project 'Documentation of Enets: digitization and analysis of legacy materials and fieldwork with the last speakers' supported in 2008–2011 by the Endangered Languages Documentation Programme. My fieldwork in 2015 and 2016 was supported by two grants from the Russian Foundation for Humanities, grants №13-04-00416a and №16-04-18023. The corpus consists of modern text recorded and annotated by Andrey Shluinsky, Olesya Khanina, Maria Ovsjannikova, Natalya Stoynova, and Sergey Trubetskoy in 2005–2010 and 2015–2016 in the village of Potapovo, as well as of legacy recordings of the previous generation of Enets speakers, kindly provided by the Dudinka branch of GTRK 'Noril'sk', Tajmyr House of Folk Culture, Dar'ja S. Bolina, Oksana E. Dobzhanskaja, Irina P. Sorokina, and Anna Ju. Urmanchieva. I am grateful to Andrey Shluinsky, Olesya Khanina, to the participants of the project "Non-canonical marking of two-place predicates " for possibility to use the data on other languages, and to the speakers of Forest Enets I had the privilege to work with.

#### Appendix



Map 2. Ratio of transitives in the languages of Europe (the same data as in [Say 2015: ])